Back

<Indietro>

Save

<Salva>

Load

<Carica>

Pref

<Impostazioni>

Menu

<Menu>

Start

<Nuova partita>

Extra

<Extra>

Exit

<Esci>

Buy (1.99)

(Acquista 1,99)

Yes

<Sì>

No

<No>

Continue

<Continua>

Return

<Chiudi>

Endings

<Finali>

Profiles

<Profili>

Endings

<Finali>

Gallery

<Galleria>

OP

<Sigla>

Load

<Carica>

Full Game (All 3 routes)

<Gioco completo (Tutti i 3 percorsi)

Free!

<Gratis!>

Buy the full game?

<Acquistare il gioco completo?>

Continue the story?

<Continuare la storia?>

Preferences

<Impostazioni>

Skipping

<Salta>

Seen Text

<Testo visualizzato>

All Text

<Tutto il testo>

Text Speed

<Velocità del testo>

Music

<Musica>

Textbox

<Casella di testo>

Clear

<Trasparente>

Opaque

<Opaca>

Auto Speed

<Velocità automatica>

SFX

<Suoni>

Display

<Schermo>

Fullscreen

<A schermo intero>

Window

<Finestra>

Credits

<Crediti>

Designer & Developer

<Designer e Sviluppatore>

Management

<Gestione>

Translation

<Traduzione>

Art

<Disegni>

Music

<Musica>

Patrons

<Sostenitori>

Special Thanks

<Ringraziamenti speciali>

And you!

<e anche tu!>

Select a profile

<Seleziona un profilo>

Dominic

<Dominic>

Don't accept anyone else's bite...only mine.

<Non accettare il morso di chiunque... solo il mio.>

Age: 24, Height: 6'3, Race: Vampire

<Età:24, Altezza:1,90, Razza: Vampiro>

Scary-looking guy. I've never seen him talk to a human before... He's always by himself.

<Un tipo da brividi. Non l'ho mai visto parlare con un umano prima d'ora... Se ne sta sempre sulle sue>

What a worthless bastard. It's like he hates what we are! Why?! Doesn't he care about his clan?

<Che inutile bastardo. Sembra che odi quello che siamo! Perché?! Non gli frega niente del suo clan?>

Quiet, cold, intimidating--how can you get close to a man like Dom?

<Calmo, freddo, minaccioso: come ci si può avvicinare a uno come Dom?>

However, there seems to be a gentle loneliness beyond his silent exterior...

<Eppure, il suo severo aspetto sembra nascondere una timida solitudine...>

<Isaac>

Don't you think that's a tempting agreement...?

<Non ti sembra una proposta allettante...?>

Age: 27, Height: 6'1, Race: Human

<Età: 27, Altezza: 1,85, Razza: Umano>

Nothing fazes that guy. He's too laid-back for a human playin' with vampires.

<Niente lo intimorisce. È troppo rilassato per essere un umano che gioca coi vampiri.>

He's always plotting something. I don't trust him, and you shouldn't either.

<Sta sempre tramando qualcosa. Non mi fido di lui, e neanche tu dovresti.>

A sly, flirtatious businessman who masks his intentions behind a dark smile.

<Un uomo d'affari astuto e provocante che maschera le sue vere intenzioni dietro a un ingannevole sorriso>

But why does he show such an interest in you? Can you uncover his devious plans...?

<Ma perché mostra tanto interesse nei tuoi confronti? Saprai svelare i suoi subdoli piani...?>

Luka

<Luka>

Would you hate me if I still asked for your help?

<Mi odieresti se chiedessi ancora una volta il tuo aiuto?>

Age: 21, Height: 5'7, Race: Human

<Età: 21, Altezza: 1,70, Razza: Umano>

I don't trust his motives. There's something haunted in his eyes.

<Non mi fido di quello che dice. C'è qualcosa di oscuro nei suoi occhi.>

Luka's clever but still too naive. Don't let him get hurt.

<Luka è un ragazzo sveglio, ma è ancora troppo ingenuo. Assicurati che non si faccia male>

Proud and determined, Luka seems to be hunting for someone obsessively.

<Orgoglioso e determinato, Luka sembra ossessionato dal dare la caccia a qualcosa.>

He can't express how he feels, but actions speak louder than words…

<Può anche esprimere come si sente, ma le azioni valgono più delle parole…>

Rex

<Rex>

I'll keep 'em away from you, baby, don't worry.

<Li terrò lontani da te, baby, non preoccuparti.>

Age: 21, Height: 5'10, Race: Vampire

<Età: 21, Altezza: 1,55, Razza: Vampiro>

He's still just a kid. Doesn't know how to control his bloodlust...walking time bomb.

<È ancora un ragazzino. Non sa come controllare la sua sete di sangue… è una bomba ad orologeria ambulante.>

Cute, reckless, dangerously loyal. Keep him on a short leash, and you'll be fine--probably.

<Carino, ribelle, pericolosamente leale. Tienilo stretto al guinzaglio e andrà tutto bene… credo.>

A wild, aggressive vampire who wants you to be his personal pet!

<Un vampiro selvaggio e aggressivo che vuole fare di te il suo cagnolino personale.>

He starts to see you as more than just food--but when your taboo relationship is discovered, what will happen?

<Inizia a vederti come più di semplice cibo, ma quando sveleranno la vostra scandalosa relazione, cosa succederà?>

Personality Tutorial

<Tutorial della personalità>

[Example] +Charming

<[Esempio] +Carisma>

In \_Red Embrace\_, most choices will impact MC's personality. {b}The text in the top-right{/b} will show how your personality has changed!

< In \_Red Embrace\_, molte scelte influiranno sulla personalità del personaggio principale. {b}Il testo nell’angolo in alto a destra{/b} ti mostrerà come è cambiata la tua personalità!>

{b}Dialogue{/b} and {b}choices{/b} unlock based on your personality.

<In base alla tua personalità si sbloccheranno{b}dialoghi{/b} e {b}scelte{/b}>

Play routes multiple times to see different reactions from the love interests!

<Gioca ogni percorso più volte per vedere le diverse reazioni dei tuoi spasimanti>

Can't we all just get along?

<Non possiamo semplicemente andare d’accordo?>

Violence isn't (always) the answer.

<La violenza non è (sempre) la soluzione.>

Silver Tongue

<Lingua tagliente>

Turn up the charm at every opportunity.

<Tira fuori il tuo carisma ad ogni opportunità>

I don't mince words

<Non mi modero con le parole>

Don't mince words.

<Non moderarti con le parole>

Tough Love

<Amore severo>

Don't take things lying down.

<Non accettare le cose a testa bassa.>

I'll bite you back

<Fammi dare un morso anche a me>

The tables have been turned!

<La situazione si è ribaltata!>

Assistant of the year

<Assistente dell’anno>

And so the student instructs the master.

<E così l’allievo ha superato il maestro.>

I'll miss the sun

<Mi mancherà la luce del sole>

There's no going back.

<Non puoi più tornare indietro.>

Plagiarism

<Plagio>

But I'm no butcher, boss

<Ma non sono un macellaio, capo>

...Are you?

<…Sicuro?>

Antediluvian

<Antediluviano>